14 — 63

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province British Columbia District No. 14 Yale-Cariboo S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {in / dans} Yale {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} Herbert George Smith {Enumerator. / Recenseur.} — Page 2

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House | Family | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or visitor | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. For cities and towns give ward or street and number. For villages, give name of street and number. If on a farm, give post office address. If in an unorganized territory, give name of settlement, camp, etc.) | Sex | Relationship to head of family or household. | Whether married, widowed or single (write correctly) | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country of origin. (If in Canada, state province or territory.) | Year of immigration to Canada. | Year of naturalization. (If necessary to qualify.) | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment either (1) as chief occupation or trade, (2) neg. | Employer. | Employee. | Working on own account (Give particulars.) | WAGE-EARNERS. Make where person is employed, as on a farm, in a factory, mine, office, etc. | Weeks employed in 1910 at each specified occupation. | Weeks unemployed in 1910 (sickness, lack of work, etc.) | Hours of working time per week, if at specified trade. | Hours of work per day, if at specified trade. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other gainful occupations, if any. | Rate of wages per hour, if by the hour. | INSURANCE HELD AT DATE. Long life | Against accident or sickness | Out of insurance in any way. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Can (1) or (2) persons in your family, or (3) or (4) persons in your employ, speak English? | INFIRMITIES. (Specify age when infirmity acquired.) Blind. | Deaf and dumb. | Crazy or insane. | Idiotic or diff. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons habitées | Familles ou ménages | RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Pour les villes et les villages, donner le nom de la rue et le numéro de la maison. Si sur une ferme, donner l'adresse postale complète. Si dans un territoire non organisé, donner le nom de la colonie, du camp, etc.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, ou divorcé. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Âge au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, indiquer la province ou le territoire.) | Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada. | Pour les naturalisés, année de naturalisation. | Origine raciale ou tribale. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi secondaire (indiquer en premier lieu l'emploi principal ou métier, en second lieu, etc.) | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (voir instructions) | EMPLOYÉS. Genre de travail, p. ex. dans une ferme, dans une fabrique, dans une mine, dans un bureau, etc. | Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910. | Nombre de semaines à l'emploi (autres) en 1910 (maladie, manque d'ouvrage, etc.) | Heures de travail par semaine à l'emploi spécifié. | Heures de travail par jour à l'emploi spécifié. | Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier. | Gains totaux en 1910 provenant de tout autre emploi rémunérateur. | Taux du salaire par heure, s'il est payé à l'heure. | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Vie | Contre accidents ou maladie | Cas d'assurance non compris ci-dessus. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Peut (1) ou (2) personnes de votre famille, ou (3) ou (4) personnes à votre emploi, parler anglais? | INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle. | Sourd et muet. | Aliéné ou imbécile. | Idiot ou incurable. | Lec. Ligne. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | |
| 16 | 16 | Copley Fred | 577 | M | Head | S | December | 1886 | 23 | England | | | English | Canadian | R.C. | Ranchman | 0-0-03 | No | No | Yes | On Ranch | | | | | | | | | | | Yes | Yes | French | | | | | | 1 |
| 16 | 16 | Chetrand Archibald | 780 | M | Head | M | April | 1861 | 50 | Canada | | | French | Canadian | R.C. | Ranchman | 0-0-03 | No | No | Yes | On Ranch | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 2 |
| 17 | | Chetrand Mary | | F | Wife | M | July | 1869 | 42 | Canada | | | French | Canadian | R.C. | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 3 |
| 17 | 17 | Allan Frank J | 371 | M | Head | S | October | 1888 | 23 | USA | 1888 | 1888 | Scotch | Canadian | Methodist | Rancher | 0-0-03 | Yes | No | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 4 |
| 15 | | Cooper James | | M | Farm Hand | S | October | 1887 | 24 | England | 1888 | | Irish | Canadian | Presbyterian | Farm Labourer | 0-9-00 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 60 | 10 | 700 | [illegible] | 25 | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 5 |
| | | Walker Thomas | | M | Farm Hand | S | June | 1884 | 27 | [illegible] Canada | | | English | Canadian | Presbyterian | Farm Labourer | 0-9-00 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 84 | 11.5 | [illegible] | [illegible] | 68 | 1000 | 21 | 28:50 | | Yes | Yes | English | | | | | | 6 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| 18 | 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 |
| 18 | 19 | Curnew Thomas | 272 | M | Head | M | August | 1866 | 45 | England | 1888 | | English | [illegible] | Methodist | Rancher | 0-0-03 | Yes | No | Yes | On Ranch | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 14 |
| | | Curnew Agnes | | F | Wife | M | December | 1867 | 49 | England | 1892 | | English | [illegible] | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 15 |
| | | Curnew Leslie | | M | Son | S | October | 1897 | 17 | [illegible] | | | English | Canadian | Anglican | [illegible] | | | | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 16 |
| | | Curnew Violet | | F | Daughter | S | [illegible]ober | 1899 | 15 | Canada | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 17 |
| | | Curnew Irene | | F | Daughter | S | June | 1900 | 11 | [illegible] | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 18 |
| | | Curnew Thomas | | M | Son | S | October | 1902 | 8 | [illegible] | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 19 |
| | | Curnew [illegible] | | F | Daughter | S | December | 1903 | 7 | [illegible] | | | English | Canadian | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 20 |
| 19 | | Hilts Thomas | | M | Labourer | S | May | 1876 | 35 | Wales | 1890 | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | Farm Labourer | 0-9-00 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 60 | | 750 | [illegible] | 28 | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 21 |
| | 17 | Temple John L. Yale D.L.S. 572 1906 | | M | Head | M | August | 1859 | 52 | England | 1902 | | English | [illegible] | Anglican | Rancher | 0-0-03 | | | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 22 |
| | | Temple Alice A. | | F | Wife | M | September | 1864 | 47 | England | 1902 | | English | [illegible] | Anglican | [illegible] | 0-0-03 | | | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 23 |
| | | Temple William | | M | Son | S | May | 1892 | 21 | England | 1902 | | English | [illegible] | Anglican | [illegible] | 0-0-03 | | | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 24 |
| | | Temple John Reginald | | M | Son | S | March | 1898 | 13 | [illegible] | | | English | Canadian | Anglican | [illegible] | 0-0-03 | | | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 25 |
| | | Temple Gertrude Celia | | F | Daughter | S | January | 1896 | 15 | England | 1902 | | English | [illegible] | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 26 |
| | | Temple Roger Jeffery | | M | Son | S | October | 1900 | 11 | England | 1902 | | English | [illegible] | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 27 |
| | | Temple Irene Charlotte | | F | Daughter | S | December | 1902 | 9 | [illegible] | | | English | [illegible] | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 28 |
| 20 | | Temple Eric C. | | M | Son | S | March | 1906 | 6 | [illegible] | | | English | [illegible] | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | English | | | | | | 29 |
| 19 | 21 | Brinder Henry | D.L. 1022 | M | Head | M | April | 1865 | 50 | England | 1905 | | English | [illegible] | Anglican | Farm Foreman | 0-9-00 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 70 | | 700 | [illegible] | 28 | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 30 |
| | | Brinder Rosetta Sarah | | F | Wife | M | Feb | 1877 | 39 | England | 1905 | | English | [illegible] | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 31 |
| | | Brinder Bessie Rosetta | | F | Daughter | S | [illegible]ember | 1896 | 15 | England | 1905 | | English | [illegible] | Anglican | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 32 |
| 20 | 21 | Elliott Harry B. | D.L. 566 | M | Head | M | June | 1881 | 32 | [illegible] | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | Rancher | 0-0-03 | Yes | No | Yes | On Ranch | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 33 |
| | | Cochran Thomas W. | | M | Labourer | M | October | 1874 | 40 | England | 1904 | | English | [illegible] | Methodist | Farm Foreman | 0-9-00 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 84 | | 700 | [illegible] | 28 | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 34 |
| | | [illegible] Cochran | | F | Wife | M | December | 1877 | 37 | England | 1904 | | English | [illegible] | Methodist | [illegible] | 2-3-08 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 84 | | 400 | [illegible] | 17 | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 35 |
| | | Corsant Eric | | M | Visitor | S | November | 1835 | 76 | England | 1908 | | Irish | [illegible] | R.C. | Visitor | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 36 |
| | | Long Samuel | | M | Labourer | S | August | 1886 | 25 | England | 1907 | | English | [illegible] | Anglican | Farm Labourer | 0-9-00 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 84 | | 1000 | [illegible] | 25 | 2500 | | 100 | Yes | Yes | English | | | | | | 37 |
| 22 | | Hesden George | | M | Labourer | S | December | 1891 | 17 | England | 1910 | | English | [illegible] | Methodist | Farm Labourer | 0-9-00 | No | Yes | No | On Farm | 52 | | 84 | | 600 | [illegible] | 25 | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 38 |
| 22 | 22 | Manning John | D.L. 1024 | M | Head | M | January | 1867 | 44 | England | 1888 | | English | [illegible] | Methodist | Rancher | 0-0-03 | No | No | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 39 |
| | | Manning Anna | | F | Wife | M | March | 1870 | 42 | England | 1890 | | English | [illegible] | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 40 |
| | | Manning Lily Anna | | F | Daughter | S | April | 1896 | 16 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 41 |
| | | Manning Mary Elizabeth | | F | Daughter | S | June | 1897 | 14 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 42 |
| | | Manning [illegible] | | F | Daughter | S | March | 1899 | 12 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 43 |
| | | Manning [illegible] | | F | Daughter | S | January | 1901 | 10 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 44 |
| | | Manning Francis [illegible] | | M | Son | S | November | 1903 | 7 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 45 |
| | | Manning William [illegible] | | M | Son | S | December | 1905 | 5 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | English | | | | | | 46 |
| | | Manning [illegible] | | M | Son | S | April | 1907 | 3 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | English | | | | | | 47 |
| 23 | | Manning [illegible] | | F | Daughter | S | August | 1908 | 2 | [illegible] | | | English | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | English | | | | | | 48 |
| 22 | 23 | [illegible] | | M | Head | S | June | 1878 | 33 | England | 1907 | | English | [illegible] | Anglican | Rancher | 0-0-03 | Yes | No | Yes | On Farm | 52 | 28 | 52 | 12 | 400 | [illegible] | 20 | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 49 |
| 24 | 24 | [illegible] Reginald Jackson | | M | Head | S | May | 1878 | 33 | Canada N.B. | | | English | Canadian | Anglican | Rancher | 0-0-03 | | | Yes | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | English | | | | | | 50 |

H3